Признать иностранные дипломы станет проще!

В апреле 2012-го года вступает в силу закон о признании иностранных дипломов об образовании на территории Германии (Gesetz zur Verbesserung der Feststellung und Anerkennung im Ausland erworbener Berufsqualifikationen). Согласно этому закону зарубежные дипломы о высшем и среднем специальном образовании должны признаваться на территории Германии наравне с немецкими дипломами. Для этого они должны соответствовать немецким стандартам об образовании.

До вступления этого закона в силу признание иностранного диплома равноценным немецкому свидетельству об образовании было возможно только в исключительных случаях. Например, таким правом пользовались поздние переселенцы. После же того, как новый закон вступит в силу право требования об установлении эквивалентности иностранного диплома предоставится всем лицам с профессиональным образованием вне зависимости от гражданства и статуса. В случае соответствия иностранного документа об образовании немецким стандартам, его владелецу будет предоставлен равный доступ к осуществлению профессиональной деятельности наряду с немецкими специалистами.

Проживание на территории ФРГ не является необходимым основанием для подачи заявления о признании иностранного диплома о среднем специальном или высшем образовании. Лица, постоянно проживающие за пределами Европейского Союза, также имеют право на подачу заявление. Им, однако, необходимо доказать их намерние работать по своей специальности на территории ФРГ. В качестве доказательства они могут предъявить копию своего заявления о представлении им рабочей визы или разрешения на ведение предпринимательской деятельности на территории ФРГ, переписку с потенциальным немецким работодателем и.т.п.

Закон распространяется на профессии, установленные на федеральном уровне. В настоящее время насчитывается 344 профессии, для которых определены федеральные стандарты образования. Список этих профессий можно найти в электронной сети. Он постоянно обновляется. В этом списке содержатся такие широко распространённые среди иммигрантов профессии, как парикмахер, водитель автобуса, сантехник, каменщик, продавец, маляр,кондитер, столяр, пекарь и.т.д. Закон, однако, не действует для профессий, признанных только в определённых землях.

В соответствии с новыми положениями допускается признание регламентированных профессий. К регламентированным профессиям относятся специальность врача, педагога и юриста. Если признания иностранного диплома по регламентированной профессии невозможно по причине существенного отличия зарубежного образования от немецких стандартов, иностранному специалисту предоставляется право на посещение специальных курсов (Ausgleichsmaßnahmen) для получения недостающей квалификации, необходимой для признания диплома. Иностранному специалисту представляется возможность по своему желанию отказаться от прохождения этих курсов. В этом случае его диплом будет признан при условии успешной сдачи экзаменов, установленых для соответсвующей регламентированной профессии. Иностранный специалист может быть освобождён от прохождения курсов и сдачи экзаменов, если докажет, что несоответствие диплома немецким стандартам компенсировано его профессиональным опытом.

В законе определены учреждения, которым поручается признание иностранных дипломов. Этими учреждениями являются профессиональные объединения, созданные по отраслевому признаку. Так, признание дипломов о медицинском образовании будет осуществляться врачебной палатой. Дипломы аптекаря поручены аптекарской палате. Индустриальная палата (Industriekammer) отвечает за рабочие специальности, а торговая палата (Handelskammer) производит проверку документов об образовании работников торгового и предпринимательского сектора. Дипломы юристов подлежат проверке в адвокатской палате (Rechtsanwaltskammer).

Закон устанавливает предельный трёхмесячный срок для рассмотрения заявления о признании дипломов. Продление этого срока должно быть письменно обосновано проверяющим учреждением. Это означает, что заявитель может начать профессионалную деядеятельность в соответствии с его квалификацией в течение трёх месяцев, после получения проверяющим учреждением пакета документов, необходимого для оценки диплома.

Александр Денисов, юрист
Адвокатская канцелярия «Multilex»